

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

30 april 2002

MOTIES

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE
ZAKEN, DE ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

Moties ingediend in openbare commissievergadering (**) op 30 april 2002 tot besluit van de interpellaties van

– de heer Bart Laeremans tot de eerste minister over «het rapport van mevrouw Lili Nabholz en van de Commissie van Venetië over de minderhedenproblematiek in ons land» (nr. 1187)

– de heer Ferdy Willems tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over «het rapport «de bescherming van de minderheden in België» van de Raad van Europa», opgesteld door mevrouw Nabholz-Haidegger» (nr. 1188).

1. Motie van aanbeveling (16.04 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Bart Laeremans en Ferdy Willems

(**) Artikelen 92 tot 92*nonies* van het Reglement van de Kamer

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

30 avril 2002

MOTIONS

COMMISSION DES AFFAIRES GÉNÉRALES
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

Motions déposées le 30 avril 2002 en réunion publique de commission (**) en conclusion des interpellations de

– M. Bart Laeremans au premier ministre sur «le rapport de Mme Lili Nabholz et de la commission de Venise concernant le problème des minorités dans notre pays» (n° 1187)

– M. Ferdy Willems au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur «le rapport du Conseil de l'Europe, rédigé par Mme Lili Nabholz-Haidegger concernant les minorités en Belgique» (n° 1188).

1. Motion de recommandation (16.04 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Bart Laeremans et Ferdy Willems

(**) Articles 92 à 92*nonies* du Règlement de la Chambre

en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie

vraagt de regering

elke voorbereiding ter ratificatie van het kaderverdrag inzake minderheden stop te zetten; openlijk en duidelijk stelling te nemen tegen het rapport-Nabholz en de leden van de Raad van Europa te informeren over de historiek van onze taalwetgeving.

Bart LAEREMANS (VLAAMS BLOK)
Guido TASTENHOYE (VLAAMS BLOK)

2. Motie van aanbeveling (16.05 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Bart Laeremans en Ferdy Willems

en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie

vraagt de regering

1. enkel te overwegen om de ondertekening van het kaderverdrag van de Raad van Europa inzake de bescherming van nationale minderheden ter goedkeuring voor te leggen aan de zeven hiervoor bevoegde parlementen, mits

– een concrete definitie van wat België verstaat onder het begrip nationale minderheid;

– de concrete aanduiding van de groepen die in België als nationale minderheden worden aangezien;

– de opname van de bepaling dat de goedkeuring van het kaderverdrag de toepassing niet in het gedrang kan brengen van de regels van federaal en gemeenschapsrecht inzake het gebruik der talen betreffende enerzijds het territorialiteitsprincipe en de taalomogeniteit en anderzijds de reglementering van het taalgebruik in de bedrijven, de media en de erkenning van diploma's;

– precies onderzocht werd welke eventuele andere gevolgen deze ondertekening meebrengt voor de Belgische wetgeving.

et la réponse du vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale

demande au gouvernement

d'abandonner les travaux préparatoires en vue de la ratification de la Convention Cadre sur les minorités; de prendre publiquement et explicitement position contre le rapport Nabholz et d'informer les membres du Conseil de l'Europe à propos de l'historique de notre législation linguistique.

2. Motion de recommandation (16.05 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Bart Laeremans et Ferdy Willems

et la réponse du vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale

demande au gouvernement

1. de n'envisager de soumettre la Convention Cadre du Conseil de l'Europe sur la protection des minorités nationales à l'approbation des sept parlements compétents qu'à la condition que

– l'on établisse une définition concrète de ce que la Belgique entend par «minorité nationale»;

– l'on désigne concrètement les groupes considérés en Belgique comme des minorités nationales;

– l'on insère une disposition stipulant que la ratification de la Convention Cadre ne peut porter atteinte aux règles de droit fédéral et communautaire sur l'emploi des langues en ce qui concerne d'une part le principe de territorialité et d'homogénéité linguistique et d'autre part, la réglementation de l'emploi des langues dans les entreprises, les médias et en matière de reconnaissance des diplômes;

– l'on examine précisément les autres conséquences éventuelles qu'entraînerait la ratification sur le plan de la législation belge.

2. gezien het belang van deze materie te onderzoeken of de huidige federale vertegenwoordiging van België in de Europese en internationale instellingen moet worden aangevuld met of vervangen worden door een vertegenwoordiging van de Gemeenschappen en de Gewesten.

Ferdy WILLEMS (VU&ID)

3. Eenvoudige motie (16.06 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Bart Laeremans en Ferdy Willems

en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie

gaat over tot de orde van de dag.

2. eu égard à l'importance que revêt cette matière, d'examiner si l'actuelle représentation fédérale belge au sein des institutions européennes et internationales ne devrait pas être complétée ou remplacée par une représentation des Communautés et des Régions.

3. Motion pure et simple (16.06 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Bart Laeremans et Ferdy Willems

et la réponse du vice-premier ministre et ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale

passe à l'ordre du jour.

Denis D'HONDT (MR)
Charles JANSSENS (PS)
Tony SMETS (VLD)
Kristien GRAUWELS (AGALEV-ECOLO)